



**Palapala noi komo no ka Palapala A’o Kūikawā Kaia’ōlelo-Kaiapuni Hawai’i**

E ho’ouna mai i kēia palapala a me nā palapala kāko’o iā ‘Ānela Iwane ma **anela\_iwane@notes.k12.hi.us**, ma Ke Ke’ena Ho’ona’auao Hawai’i, Ka Papahana Kaiapuni.

Inā e ho’ouna leka ‘ia mai nā palapala a pau i Ke Ke’ena Ho’ona’auao Hawai’i, eia ka helu wahi ‘oihana e ho’ouna mai ai: 1390 Miller Street, Room 310, Honolulu, HI 96813

---

**MĀHELE 1. ‘IKE PILIKINO** *E pane i nā nīnau a pau.*

E kikokiko a i ‘ole e kākau mōakāka. Mai kākau lima hiō.

\_\_\_\_\_ (Inoa ‘Ohana) \_\_\_\_\_ (Inoa Mua) \_\_\_\_\_ (Inoa Waena)

Inoa Hawai’i \_\_\_\_\_ Lā Hānau: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Helu Wahi \_\_\_\_\_

Kūlanakauhale \_\_\_\_\_ Moku’āina \_\_\_\_\_ Helu Kuhi \_\_\_\_\_

Helu Kelepona Hale \_\_\_\_\_ Helu Kelepona Pa’alima \_\_\_\_\_

Helu Leka Uila Pilikino: \_\_\_\_\_

---

**MĀHELE 2. MO’OKŪ’AUHAU ‘OIHANA**

He limahana ‘oe ma ka ‘Oihana Ho’ona’auao o Hawai’i a i ‘ole ke kula ho’āmana i kēia manawa?

\_\_\_\_\_ ‘ae \_\_\_\_\_ ‘a’ole

Inā he limahana ‘oe, e hō’ike mai i ke kula a ke ke’ena paha āu e hana nei a me kou kūlana ma laila:

\_\_\_\_\_ ke kūlana \_\_\_\_\_

Inā ‘a’ole ‘oe he limahana ma kekahi kula i kēia manawa, ua kama’ilio ‘olua ‘o ke po’okumu no kekahi

kula me kāu hana ‘ana ma laila? ‘O wai ke kula: \_\_\_\_\_

no ke kūlana hea? \_\_\_\_\_

---

**MĀHELE 2. MO’OKŪ’AUHAU ‘OIHANA/KULA HŌ’ĀMANA (ho’omau ‘ia)**

E palapala i nā makahiki, nā kula i a’o ai, a me nā kūlana ou ma ia mau kula i hana ai ma mua. Inā ‘a’ole lawa nā haka, e pāku’i mai i kekahi ‘ao’ao:

Makahiki	Ke Kula i a’o ai	Ke Kūlana

**MĀHELE 3. NĀ KOINA E HO’OKŌ AI**

1. Ka mo’omō’ali kaha kūhelu mai ke kula ki’eki’e a i ‘ole ke kulanui;
2. Ka loiloi ‘olelo Hawai’i i hana ‘ia e kekahi ‘elele o ke Ke’ena Ho’ona’auao Hawai’i, Papahana Kaiapuni a kekahi mai ka papahana ho’omākaukau kumu kaiapuni;
3. Ke kō ‘ana o ka papa ho’olauna papahana, he 30 hola ka lō’ihi, a ke Ke’ena Ho’ona’auao Hawai’i, Papahana Kaiapuni a ka papahana ho’omākaukau kumu kaiapuni e a’o aku ai;
4. Ka hana ‘ia a ho’opihapiha pono ‘ia ‘ana o ka palapala hō’ano kumu e hō’ike ana i ka loa’a ‘ana o ka laikini a’o iā ‘oe, na Ke Ke’ena Ho’ona’auao Hawai’i e nānā kahu i ka hana.

**‘O ka pahuhopu ‘oihana ka lilo ‘ana i kumu kaiapuni/ kumu ‘ōlelo Hawai’i/ kumu ‘ike Hawai’i laikini ‘ia.**

**MĀHELE 4. ‘ŌLELO HŌ’OIA**

*E pa’i i kēia palapala nei, e pūlima i kou inoa ma ka ‘inika polū, e leka uila aku iā ‘Ānela Iwane ma [anela\\_iwane@notes.k12.hi.us](mailto:anela_iwane@notes.k12.hi.us). Inā leka ‘ia mai, e ho’ouna leka mai i nā palapala a pau i Ke Ke’ena Ho’ona’auao Hawai’i, 1390 Miller Street, Room 310, Honolulu, HI 96813*

*‘Ōlelo Ho’oku’u: ‘Ae aku au i ka ho’oku’u ‘ana aku i ka ‘ike e pili i ko’u ho’ona’auao ‘ia, ka mākaukau o ka’u ‘ōlelo Hawai’i a me ko’u ho’omākaukau ‘oihana ‘ia.*

‘Āpono aku nō au he ‘oia’i’o nā ‘ōlelo a pau ma loko o kēia palapala noi komo. Maopopo ia’u, ‘o ka hopena o ka ho’opunipuni ka hō’ole ‘ia ‘ana o ka’u noi e komo i ka papahana a’o kūikawā e OHE. Lilo ka palapala noi komo a me nā palapala a pau e ho’ouna ‘ia mai i OHE i kuleana o OHE a ‘a’ole e ho’iho’i ‘ia ana. ‘Ike au, inā mana’o ana au e hana ma kekahi kula aupuni e hō’oia ‘ia ana paha inā he mo’olelo kalaima ka’u.

**Pūlima \_\_\_\_\_ Ka lā \_\_\_\_\_**